

A KASSAI KERESKEDŐK ELSŐ CZÉHSZABÁLYZATA 1475-BŐL.

Wir Johannes Müszikgannk auf die Zeit richter, Hanns Thocklar, Hanns Wogmayster, Johannes Weyszer, Hanns Villach, Czotmar Francz, Hanns Henckel, Johannes Rvsdorfer, Johannes Waickhart, Hanns Colman, Petir Seghart, Sabranczy Janusch und Stephan Brunner, gesworne ratmann der stadt Cascha, bekennen offenlich, mit disem unseren offen brieffe, állen und jeczlichen, da und es noth würde sein zu sehen odir leszen, das vor uns kommen seynt die fürsichtigen und erbarn lewte der *brudírschaft der steyncrome*¹⁾ und haben vorbracht ire anleginde noth, irezelinde (= erzählende) und sunderlich gebeten en ire freiheit und gerechtikeit, so sie mit denselben cromen, die sie denn vor langen zeiten, von eynem erbaren rate diser stadt gekauft haben und von alter bisher auf sie geerbt und kommen seynt, und noch vorzinsen jerlich mwszen, auf eyn newsz zubestetigen und zuconfirmiren, öber das sie auch durch merklicher notdorft willen mit etlichen stücken der cremerey hocher zubegnaden und zu begoben, und sie des mit eynem brieffe sulicher bestetigung zuversorgen wir all zeit gutwillig seyñ, mit gantzem fleys gemaynen nwcz allenthalben zubetrachten denselbigen in der küniglichn unsern stadt zu erheben und für dern mochten, dadurch eyn ieczlicher in unsrem mittel in seynem weszn bey uns sich aufhalden und besseren möchte, haben wir en eyntrechtiglich aus wolbedochtem mwttle mit reifem rate und guttem willen mitgeben vorlichen und auch sie begnadet mit den *articklen*, als denne in mosze und weisze von wort zu worte clarlich begriffen hernoch volget, darnoch sich eyn jeczlicher kaufman, beide, fremde und eynwoner mit seynem handel wisse zu halden und zu richten.

Zu dem ersten das alle awslender oder die nicht burgerrecht dieser stadt haben, nicht sullen awslagen odir feilhaben awsschneiden, awsmessen, hinweggen odir verkaufen auf dem markte an keynem tage, awsgenommen in dem freien jarmarkte, sunder in iren herbringen sullen sie und mügen verkaufen noch awssatzung der stadt gerechtikeit noch den articklen, die hernoch begriffen und awsgczaichent seyñt. Aws-

¹⁾ Talán a *köböltokban* áruló nagyobb kereskedők társulatát kell itt értenünk.

genommen all andere pfemert, welcherlei und wie die genant möchten werden, die alhie nicht bestympt odir awsgedruckt seint, der soll eyn gast dem andern nicht verkaufen odir kaufen under vier gulden.

Item ein ieczlicher eynwoner sol frei seyn in der wochen eynen tag und nicht mer, das ist am donrstage auf dem markte aws zulegen feil zuhaben und zuverkaufen vil oder wenig, was oder wie der wir, sunder suest all ander tage in der wochen, magk er und soll in seynem hawsze oder herbrige verkaufen und hingeben noch awssatzung der stadt gerechtikeit und auch noch disen articklen hie unden awszgeczacht, sunder allerley ander pfemert welcherlei und wie die genannt so und hie noch nicht begriffen seynt mit eynem gulden und darvnder nicht kaufen odir verkauffen, awszgenommen festil speisze allerlei, die soll all zeit auf dem markte und der herbrige zukaufen und zuverkaufen eynem ieczlichen noch seynem vormoegen frei seyn.

Item es soll nymant verkaufen odir hingeben undir eynem vierteil eynes czentners pfeffer.

Item undir eynem pfund safran nicht.

Item undir eynem vierteil eynes czentners bloen czwyrn nicht.

Item undir eynem vierteil eynes czentners wetgarn nicht.

Item undir czwehn czindel vosth nicht.

Item undir czwehn stücken leymit nicht, die do awszlondisch und nicht bei der stadt gemacht ist, wie die genannt were.

Item undir czwehn stücken goltsch nicht.

Item undir czwehn harissen nicht.

Item undir vier stucken schloer nicht, awszgenommen eyn ieczliche frau odir einwonerin soll frei seyn schlöer zukaufen zu ires leibes notdorft, zo vil und ir noth ist.

Item undir acht schilling droemel nicht, sunder eyn ieczlicher eynwoner odir eynwonerin zu irer notdorft vil odir wenig frei seyn und muegen kaufen omb eynen gulden *wider zu verkauffen.*¹⁾

Item undir vier spulen untczengolt nicht.

Item undir vier gantezen parchent nicht.

Item undir eynem thwsin hoszen nicht.

Item undir dreisig czichen nicht.

Die obgeschreben artickel gebiten wir ernstlich stet und unverrukt zuhalten. Were abir ymand, der sulche unsere gebot öbirtreten und anders, denne hie vorgenommen ist, mit kaufen odir verkauffen gefunden würde, der soll dieselben seyne gutter verloren haben und dorzu in unsere strafe verfallen seyn.

¹⁾ E 3 szó a lap szélén van, betoldás gyanánt.

Zu wrkund und merer sicherheit haben wir unser stadt insigel an disen brief thun hengen, der geben ist noch Christi unsers herrn geburt tawsent vierhundert und darnoch im vümf und sibenzigsten iar an dem nagsten dinstage noch dem sonntag Palmarum. ¹⁾

Kivül: Registrata in novo civitatis libro maiori anno domini MCCCC octogesimo.

Eredetiye hártján, a város veres-fehér-zöld selyem zsinóron függő piros pecsétjével, Kassa város levéltárában 433. szám alatt.

Közli: KEMÉNY LAJOS.

¹⁾ Ezen szabályzatot, a jelen évfolyam 35—42. lapján közölt szabályokkal összehasonlítva, látjuk, hogy bár tartalmára nagyot változott, formailag mégis ezen 1475. évi szabályzat szolgált alapul az 1686. évi magyar ezéhszabályoknak. Ezekről egyébiránt pótlólag meg kell jegyeznünk, hogy abban a szövegezésben voltaképpen már előbb, 1631-ben állapították meg, sőt talán helyesebben akkor fordították magyarra s mint ilyenek 1632. évi augusztus 4-én királyi megerősítést nyerve, a VII. Királyi Könyv 1080. lapjára is bejegyeztettek. *Szerk.*